



**Geschichte der geistlichen Stiftungen, der adlichen  
Familien, so wie der Städte und Burgen der Mark  
Brandenburg**

[Urkunden-Sammlung für die Orts- und spezielle Landesgeschichte]

**Riedel, Adolph Friedrich**

**Berlin, 1842**

V. Markgraf Ludwig's Versicherungsbrief an Otto von Helbe wegen der ihm  
anvertraueten Vogtei Fretzdorf, vom Jahre 1341.

---

---

**Nutzungsbedingungen**

[urn:nbn:de:hbz:466:1-54306](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-54306)

hern heinrich von kröchiern vnde sinem bruder, in den schuldin, dar vmb wir in abgekauft habin Friderichsdorp. Vor dise zwei hundert mark haben wir im vnd sinen erben gefatzt vnd gelihen vnser hus zu Stoltzinhain mit allem dem, daz dar zv gehort, mit L stucken gelts, die wir im bewiset habin in dem gut, daz vns loz worden ist von Otten wegen von Vincelberg in der Müntzi vnde in dem land zv Brandenburg, ez si ledig oder vorlihen oder angeuelle, ze rechenne biz vf funfzig ledig stücke. Gebrech im dar an, daz sol wir im anderwegen bewisen in vnserm gut. Würd ader icht vber, daz solt vnser sin; vnde dise stücke sol er habin mit allem recht. Ditz hus vnd ditz gut mugin wir wider koufen vnd lozen fur CC mark, wenn wir oder vnser nachkomen wellent. Wer auch daz, daz hus verloren wurde, ane vorbehtikeit, so sol derselb Johan dar an verloren habin sin phenning vnd wir das vberig. Würd ez aber gewinnen mit gewalt, so sol wir im di zwei hundert mark wider geben, vnd der sol er warten vf hus vnd daz land ze Jericho. Datum vt supra.

Nach des Markgrafen Ludwig I. Copialbuch der Vogtei Arneburg. Nr. XXIII.

V. Markgraf Ludwig's Versicherungsbrief an Otto von Helbe wegen der ihm anvertraueten Vogtei Frehdorf, vom Jahre 1341.

Nouerint etc. quod nos Ludovicus etc. Volumus strenuum militem ottonem de helbe, officium nostrum dilectum, circa officium et aduocatiam sibi per nos Creditam et commissam, sine destitutione qualibet, quousque sibi de singulis debitis, (in quibus sibi) secundum computacionem suam debitam rationabiliter obligati sumus, per nos et nostri nomine satisfactum fuerit integraliter conseruare. Si vero nos ipsum destituere conaremur et vellemus, extunc debita, in quibus sibi, prout premititur, obligati sumus, alibi in certo loco vel locis tenemur et debemus assignare et indemnem ipsum conseruare promittimus ab eisdem. In cuius etc. Testes comes de swarzburg, Ryschach, hele, wolfsteiner, hufener, bombrecht. Datum ut supra, in die omnium sanctorum.

Nach dem Leipziger Copialbuche der Vogtei Havelberg. B. 14<sup>b</sup>, Nr. XXXVI.

VI. Markgraf Ludwig verschreibt dem Otto von Helbe, Vogte zu Frehdorf, die Heide Rodan, im Jahre 1344.

Nouerint etc. quod nos Ludovicus etc. locauimus et obligauimus strenuo militi ottoni de helbe, fideli nostro dilecto, mericam nostram dictam rodan cum deriuacionibus suis consuētis et solitis annuis temporibus ex ea deriuari potentibus, quousque sibi heredibusque suis legitimis de quadringentis et L marcis argenti brandenburgensis et ponderis integraliter satisfecerimus, sine inquietatione qualibet possidendam, tenendam pariter et regendam. Actum fridrichstorf, Datum vero zedenik anno M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. XLIII<sup>o</sup>. sabbato post epiphaniam domini.

Nach dem Leipziger Copialbuche der Vogtei Havelberg. Bl. 19<sup>b</sup>, Nr. LX.

Unter Nr. LXIII. findet sich in eben diesem Copialbuche in Ansehung des Vogts Otto von Helbe noch die Bemerkung:

Computacione habita cum ottono de helbe, presentibus swarzburg, buch, hufener, de omnibus per eum receptis et expositis a principio sue advocacie, dominus remansit sibi